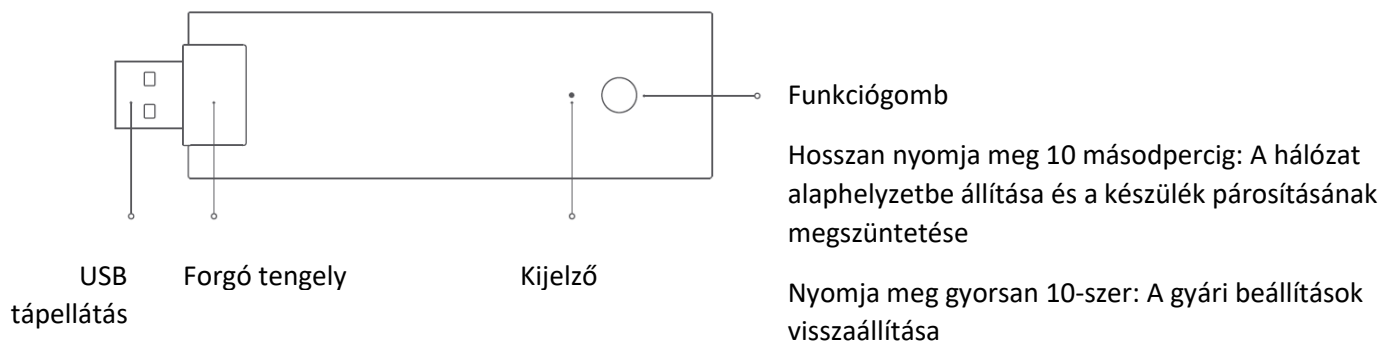


# E1 Hub felhasználói kézikönyv

## Termékismertető

Az E1 Hub az Aqara által bevezetett új hub, amely USB tápellátású és támogatja a Zigbee 3.0 protokollt. Kis méretével és rugalmas telepítésével telepíthető és alkalmazható az otthoni USB-porttal rendelkező aljzatokra és elektromos készülékekre, és számos tartozékkal működhet, amelyek Wi-Fi ismétlőként használhatók az adattovábbításhoz.



## Gyorsbeállítás

Csatlakozás az Aqara Home alkalmazáshoz

### 1. Töltse le az alkalmazást

Az Aqara Home alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez szkennelje be az alábbi QR-kódot, vagy keressen rá az App store-ban az "Aqara Home" kifejezésre.



### 2. Állítsa be a hubot.

❶ Csatlakoztassa a hubot egy áramot szolgáltató USB-porthoz, várja meg, amíg a sárga jelző gyorsan villog, és győződjön meg arról, hogy a mobiltelefonja a 2,4 GHz-es frekvenciasávban lévő Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.

\* Kérjük, tartsa a mobiltelefont a lehető legközelebb a hubhoz, és győződjön meg arról, hogy a mobiltelefon és a hub ugyanazt a Wi-Fi hálózatot használja.

➊ Nyissa meg az Aqara Home alkalmazást, kattintson a kezdőlap jobb felső sarkában a "+" gombra, válassza ki az E1 Kamera hub alkalmazást, és kövesse az alkalmazás utasításait a működtetéshez.

\* Csatlakoztatás a HomeKithez: Szkennelje be vagy írja be kézzel a kamera alján található HomeKit beállítási kódot, és kösse össze az eszközt a HomeKittel, majd kövesse az alkalmazás utasításait a működtetéshez. Kérjük, megfelelően védje a névtáblán lévő HomeKit-et a kód beállításához. A sikeres hozzáadás után a hozzáadott hub megtekinthető az Apple "Home" alkalmazásban.

➋ Ha a hozzáadás sikertelen, kérjük, nyomja meg hosszan a hub gombot 10 másodpercig a hálózat alaphelyzetbe állításához, majd adja hozzá újra az alkalmazásban. Segítséget a következő weboldalon kérhet: [www.aqara.com/support](http://www.aqara.com/support).

### 3. Használat

Tartozék hozzáadása: A hub sikeres hozzáadását követően, a tartozék hozzáadásához olvassa el a tartozék utasítását.

A tartozék sikeres hozzáadása után a HomeKit-kompatibilis tartozék automatikusan szinkronizálódik a HomeKittel, amelyet az Apple "Home" alkalmazásban lehet megtekinteni.

Ez a termék Wi-Fi ismétlő eszközként használható nyílt hálózati hotspot mellett. Kérjük, kapcsolja be az ismétlő funkciót az alkalmazásban. Lehetővé teszi az alapértelmezett SSID és jelszó módosítását, maximum 4 Mbps adattovábbítási kapacitást támogat, és legfeljebb két Wi-Fi eszközhez tud hozzáférni, amihez ajánlott csak egy alárendelt Aqara termékkel (például kamerával és hubbal) csatlakozni.

### Telepítés leírása

Az E1 Hub az Aqara által bevezetett új hub, amely USB tápellátású és támogatja a Zigbee 3.0 protokollt. Kis méretével és rugalmas telepítésével az otthoni USB-porttal rendelkező aljzatokra és elektromos készülékekre telepíthető és alkalmazható, és számos tartozékkal működhet, amelyek Wi-Fi ismétlőként használhatók az adattovábbításhoz.

➊ A hub és az egyes tartozékok közötti stabil kommunikáció biztosítása érdekében a hubot ajánlott annak a területnek a közepére telepíteni, ahol a tartozék található.

➋ Ha a helyiségben nincs akadály, a hub és a tartozék közötti kommunikációs távolság legfeljebb 30 méter lehet.

### Kijelző leírás

A kijelző állapota	A készülék állapota
A sárga jelző folyamatosan világít	A készülék bekapcsolódik
A sárga jelző gyorsan villog	A hálózathoz való csatlakozásra vár
A kék jelző gyorsan villog	A hálózathoz való csatlakozás folyamatban van
A kék jelző lassan villog	A hálózathoz való csatlakozás sikeres és a fiók lekötése folyamatban van
A kék jelző folyamatosan világít	A készülék megfelelően működik
A fehér jelző folyamatosan világít	Az indítást követő 10 percen nincs hálózati csatlakozás

A lila kijelző villog	A tartozékok hozzáadása engedélyezett
A sárga jelző lassan villog	A firmware frissítése
Kikapcsolva	A kijelző kikapcsolt/az eszköz alvó üzemmódban van/az eszköz nincs bekapcsolva.

## Műszaki adatok

Termékmodell: HE1-G01  
Bemeneti feszültség: 5V - 0,5A

Működési hőmérséklet: -10°C~40°C (14°F~104°F)

Termék méretei: 108x30x8 mm  
Vezeték nélküli protokoll: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n  
2.4GHz, Zigbee 3.0  
Működési páratartalom: 0'95% RH, nincs páralecsapódás.

## Megjegyzés

Az iPhone, iPad, Apple Watch, HomePod vagy Mac és a HomeKit-képes E1 Kamera hub közötti kommunikációt a HomeKit technológia biztosítja.

A Works with Apple logo használata azt jelenti, hogy a tartozékot kifejezetten a logóban megjelölt technológiával való együttműködésre tervezték, és a fejlesztő tanúsította, hogy megfelel az Apple teljesítményszabványainak. Az Apple nem felel az eszköz működéséért, illetve a biztonsági és szabályozási előírásoknak való megfeleléséért.

## Figyelmeztetések

1. Ez a termék NEM játék. Kérjük, tartsa távol a gyermekeket ettől a terméktől.
2. Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült. NEM használható párás környezetben vagy a szabadban.
3. Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült. NEM használható párás környezetben vagy a szabadban.
4. Ne helyezze ezt a terméket hőforrás közelébe. NE helyezze a készüléket szekrénybe, hacsak nincs normális szellőzés.
5. A termék saját kezű javítását ne kísérelje meg. Minden javítást engedéllyel rendelkező szakembernek kell elvégeznie.
6. A termék kizárólag otthona kényelmének fokozására, valamint eszközei állapotáról szóló értesítések küldésére szolgál. NEM használható biztonsági berendezésként otthon, épületben, raktárban vagy más helyen. Ha a felhasználó megszegi a termék használati utasításait, a gyártó NEM vállal felelősséget semmilyen kockázatért és vagyoni veszteségért.

Normál használati körülmények között ezt a berendezést legalább 20 cm távolságra kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Wi-Fi működési frekvencia: 2412-2472 MHz
Wi-Fi maximális kimeneti teljesítmény < 20 dBm
Zigbee működési frekvencia: 2405-2480 MHz
Zigbee Maximális kimeneti teljesítmény < 13 dBm



#### EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Lumi United Technology Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a Hub E1, HE1-G01 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://www.aqara.com/DoC/>



#### Egyesült Királyságbeli megfelelési nyilatkozat

A Lumi United Technology Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a Hub E1, HE1-G01 típusú rádióberendezés megfelel a 2017. évi irányelvnek (a 696. sz. SI 2019 által módosított 1206. sz. SI 2017.)

A brit megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <http://www.aqara.com/DoC/>.



#### Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó információk

Minden ilyen szimbólummal ellátott termék elektromos és elektronikus berendezés hulladéknak minősül, (A 2012/19 / EU irányelvben jelölt WEEE), amelyet nem szabad keverni szétválogatatlan háztartási hulladékkal. Ehelyett az egészség és a környezet védelmére kell törekedni, oly módon, hogy hulladék eszközeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a telepítővel vagy a helyi hatóságokkal, ha további információt szeretne az ilyen gyűjtőhelyek helyéről, valamint felhasználási feltételeiről.

#### FCC AZONOSÍTÓ: 2AKIT-HE1G01

A Szövetségi Hírközlési Bizottság (FCC) megfelelési nyilatkozata:

- Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött:
  - Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát.
  - ennek a készüléknek el kell fogadnia a kapott interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.
- A megfelelésért felelős fél által nem kifejezetten jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználónak a berendezés üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát.

Megjegyzés: Ez az eszköz a vizsgálata során eleget tett a B kategóriájú digitális eszközökre vonatkozó FCC szabályzat 15. cikkelyében leírt határértékeknek. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a lakókörnyezetben fellépő Káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiós kommunikációban. Ugyanakkor nem garantálható, hogy egy adott telepítés helyén nem okoz zavarokat. Ha a készülék a rádió- és televízióvételt zavaró jeleket sugároz, ami a készülék ki- és bekapcsolásával állapítható meg, a felhasználó a következő lépések valamelyikével próbálhat megoldást találni: - Forgassa el vagy helyezze át a vevőantennát.

- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.

- Csatlakoztassa a berendezést egy, a vevőkészülék tápáramkörével nem azonos tápáramkör kimenetéhez.

- Kérje a forgalmazó vagy egy szakképzett rádió-/tv-szerelő segítségét.

#### **RF expozíciós nyilatkozat:**

Ez a berendezés megfelel az ellenőrizetlen környezetre vonatkozóan meghatározott FCC sugárterhelési határértékeknek. Ezt a berendezést úgy kell felszerelni és működtetni, hogy a sugárzás pontja és a test között legalább 20 cm távolság legyen. Ez az adó nem helyezhető el együtt, és nem működtethető együtt más antennával vagy adóval.

#### **IC: 22635-HE1G01**

#### **IC-KÖZLEMÉNY KANADAI FELHASZNÁLÓKNAK**

Ez az eszköz licenctmentes adó(ka)t/vevő(ke)t tartalmaz, amelyek megfelelnek a kanadai Innovation, Science and Economic Development intézet licenctmentes RSS szabványának. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött:

- (1) Ez a készülék nem okozhat interferenciát.
- (2) Ennek a készüléknek minden interferenciát el kell fogadnia, beleértve az olyan interferenciát is, amely a készülék nem kívánt működését okozhatja.

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES - 003 szabványnak.

Ez a készülék megfelel az Industry Canada RSS - 247 szabványának. Az üzemeltetés feltétele, hogy ez a készülék ne okozzon káros interferenciát.

Ez a berendezés megfelel az ellenőrizetlen környezetre vonatkozóan meghatározott FCC / IC sugárterhelési határértékeknek. Ezt a berendezést úgy kell felszerelni és működtetni, hogy a sugárzás pontja és a test között legalább 20 cm távolság legyen. Ez az adó nem helyezhető el együtt, és nem működtethető együtt más antennával vagy adóval.

Gyártó: Lumi United Technology Co., Ltd.

Cím: 8. emelet, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, Kína.

Online ügyfélszolgálat: [www.aqara.com/support](http://www.aqara.com/support) Email: [support@aqara.com](mailto:support@aqara.com)